



Lasting Connections

TERRA 270 TLH



voestalpine Böhler Welding
www.voestalpine.com/welding

voestalpine

ONE STEP AHEAD.



LASTING CONNECTIONS

CZ

Firma Böhler Welding, která je průkopníkem v oblasti spotřebních materiálů pro svařování, nabízí na celém světě výhradní řadu výrobků pro svařování spojů. Více než 2 000 výrobků je nepřetržitě přizpůsobováno aktuálním specifikacím průmyslu a požadavkům zákazníků; tyto výrobky jsou certifikovány uznávanými institucemi, a tedy schváleny pro nejobtížnější aplikace v oblasti svařování. Vzhledem k tomu, že se jedná o spolehlivého partnera pro zákazníky, motto „lasting connections“ představuje filozofii značky z hlediska svarů i osobních vztahů.

PL

Jako pionier w dziedzinie spawalniczych materiałów eksploatacyjnych, Böhler Welding oferuje klientom na całym świecie unikalną gamę produktów do spawania połączeniowego. Asortyment obejmujący ponad 2 tys. produktów jest stale dostosowywany do bieżących wymagań przemysłu i potrzeb klientów, certyfikowany przez uznane instytucje i zatwierdzony do stosowania w najtrudniejszych procesach spawalniczych. Filozofię marki będącej niezawodnym partnerem dla klientów doskonale odzwierciedla jej motto „lasting connections”, odnoszące się zarówno do połączeń spawanych, jak i związków międzyludzkich.

RU

Лидер и новатор в области сварочных материалов, компания Böhler Welding предлагает уникальный ассортимент продукции для сварки соединений по всему миру. Более 2 000 единиц продукции адаптированы к текущим отраслевым техническим условиям, требованиям заказчиков, сертифицированы высокоавторитетными институтами и, тем самым, приспособлены для решения самых сложных задач в области сварки. Компания является надежным партнером, а ее слоган „прочные соединения“ выражает принцип бренда не только в области сварки, но и в партнерских отношениях.

Naši zákazníci využívají služby partnera

- » s maximálními zkušenostmi v oboru svařování spojů, který poskytuje nejlepší dostupnou aplikační podporu na světě
- » specializovaného na řešení místních a globálních problematik v oblasti, v níž je lídrem
- » koncentrovaného na potřeby a úspěchy zákazníků
- » přítomného na celém světě s výrobními závody, kancelářemi a distributory

Współpracując z nami, nasi klienci mogą liczyć na partnera, który

- » ma ogromne doświadczenie w spawaniu połączeniowym i oferuje najlepsze na świecie wsparcie w obsłudze produktów
- » jest specjalistą i liderem w zakresie rozwiązywania problemów lokalnych i globalnych
- » zwraca szczególną uwagę na potrzeby i sukcesy klientów
- » posiada zakłady produkcyjne, biura i sieć dystrybutorów na całym świecie

Наши клиенты пользуются преимуществами:

- » профессиональной компетенции высочайшего уровня в области сварки, обеспечивающей наилучшую техническую поддержку, доступную на глобальном уровне;
- » специализированной и лучшей в своей категории продукции для решения локальных и глобальных задач;
- » абсолютной сосредоточенности на потребностях клиентов и их успехе;
- » глобального присутствия заводов, представительств и дистрибьюторов.

CZ

GENERÁTOR PRO SVAŘOVÁNÍ TIG A SVAŘOVÁNÍ ELEKTRODOU

TERRA 270 TLH je uživatelsky jednoduchý a spolehlivý třífázový zdroj pro svařování metodou TIG DC a obalenou elektrodou. Je vybaven invertorovou technologií, s výkonovou platformou Three-Level®, která umožňuje získat mimořádně kompaktní zařízení. Proces svařování je řízen plně digitálně prostřednictvím mikroprocesoru DSP. Součástí nového zdroje je bezpečnostní funkce VRD pro omezení napětí naprázdno v prostředích se zvýšeným elektrickým rizikem. Ergonomie a snížená hmotnost, jedna z nejnižších ve své kategorii, dělají z generátoru TERRA 270 TLH pohotově použitelný přístroj s vysokou přizpůsobivostí a mobilitou. TERRA využívá zkušenosti a inovační technologie řady URANOS s cílem vytvořit robustní a snadno použitelný zdroj, který je technologicky pokročilý a je vybaven funkcemi nezbytnými pro nepřetržitou a efektivní pracovní činnost. Přesvědčte se a použijte jej v akci.

PL

SPAWARKA DO SPAWANIA METODĄ TIG I ELEKTRODĄ

TERRA 270 TLH to prosta w użyciu i niezawodna trójfazowa spawarka do spawania metodą TIG DC i elektrodą. Dzięki zastosowaniu trójpoziomowej technologii inwertorowej Three-Level® urządzenie jest kompaktowe. Sterowanie procesem spawania odbywa się w sposób całkowicie automatyczny za pośrednictwem mikroprocesora DSP. Nowa spawarka ma wbudowane zabezpieczenie VRD służące do redukcji napięcia jałowego w pomieszczeniach o podwyższonym zagrożeniu elektrycznym. Dzięki ergonomicznemu kształtowi i niewielkiej wadze – jednej z najniższych w swojej kategorii – spawarki TERRA 270 TLH są poręczne, wszechstronne i mobilne. W serii TERRA wykorzystano najlepsze doświadczenia i innowacyjne rozwiązania technologiczne linii URANOS z zamiarem stworzenia solidnych, łatwych w użyciu i zaawansowanych technicznie spawarek wyposażonych w funkcje niezbędne do zapewnienia ciągłości i skuteczności pracy. Przekonasz się, gdy zobaczysz je w akcji.

RU

СВАРОЧНЫЙ АППАРАТ ДЛЯ TIG DC И ММА

Источник TERRA 270 TLH для ручной дуговой и аргодуговой сварки на постоянном токе прост и надежен в использовании. Применение инверторной технологии Three-Level® обеспечивает компактные габаритные размеры. Весь процесс сварки контролируется микропроцессором DSP, благодаря цифровым технологиям. Также имеется функция VRD, автоматически снижающая напряжение холостого хода. Благодаря эргономическому исполнению и уменьшенному весу (TERRA 270 TLH один из самых легких в своей категории) данным инвертором удобно пользоваться и переносить, с ним легко обращаться. Объединение опыта линейки TERRA и инновационных технологий линейки URANOS позволили создать надежный, простой в использовании и технически передовой аппарат с основными функциями для комфортной работы без простоев. Попробуйте и убедитесь.



APLIKACE

TERRA 270 TLH je ideální generátor pro aktivity, které vyžadují přesnost, přizpůsobivost a vysokou mobilitu, jako jsou svařovací procesy v potravinářském, energetickém a chemickém průmyslu, práce na stavbě lodí a obecně aktivity údržby a oprav.

SNADNO POUŽITELNÝ

Pro svařovací zdroj TERRA 270 TLH byl navržen nový, jednoduchý a intuitivní ovládací panel, který je však zároveň schopen nabídnout veškeré možnosti technologie profesionálnímu svářeči. Prostřednictvím otočného ovladače s dvojí funkcí je možné nastavit všechny svařovací parametry. Za pomoci tlačítek levé sekce panelu je operátor schopen zvolit svařovací postup i pracovní režim svařovacího hořáku TIG. Panel dále umožňuje určit typ proudu svařování TIG (konstantní, pulzní nebo středofrekvenční pulz (Fast Pulse)). V režimu MMA je možné zvolit mnoho svařovacích programů pro standardní i speciální elektrody. Na panelu se nachází LED, která signalizuje aktivaci funkce VRD.

ZASTOSOWANIA

TERRA 270 TLH to spawarka idealna do prac wymagających precyzji, wszechstronności i znacznej mobilności, takich jak prace spawalnicze w przemyśle spożywczym, energetycznym, chemicznym i stoczniowym, a także wszelkie prace konserwacyjne i naprawcze.

ŁATWOŚĆ UŻYCIA

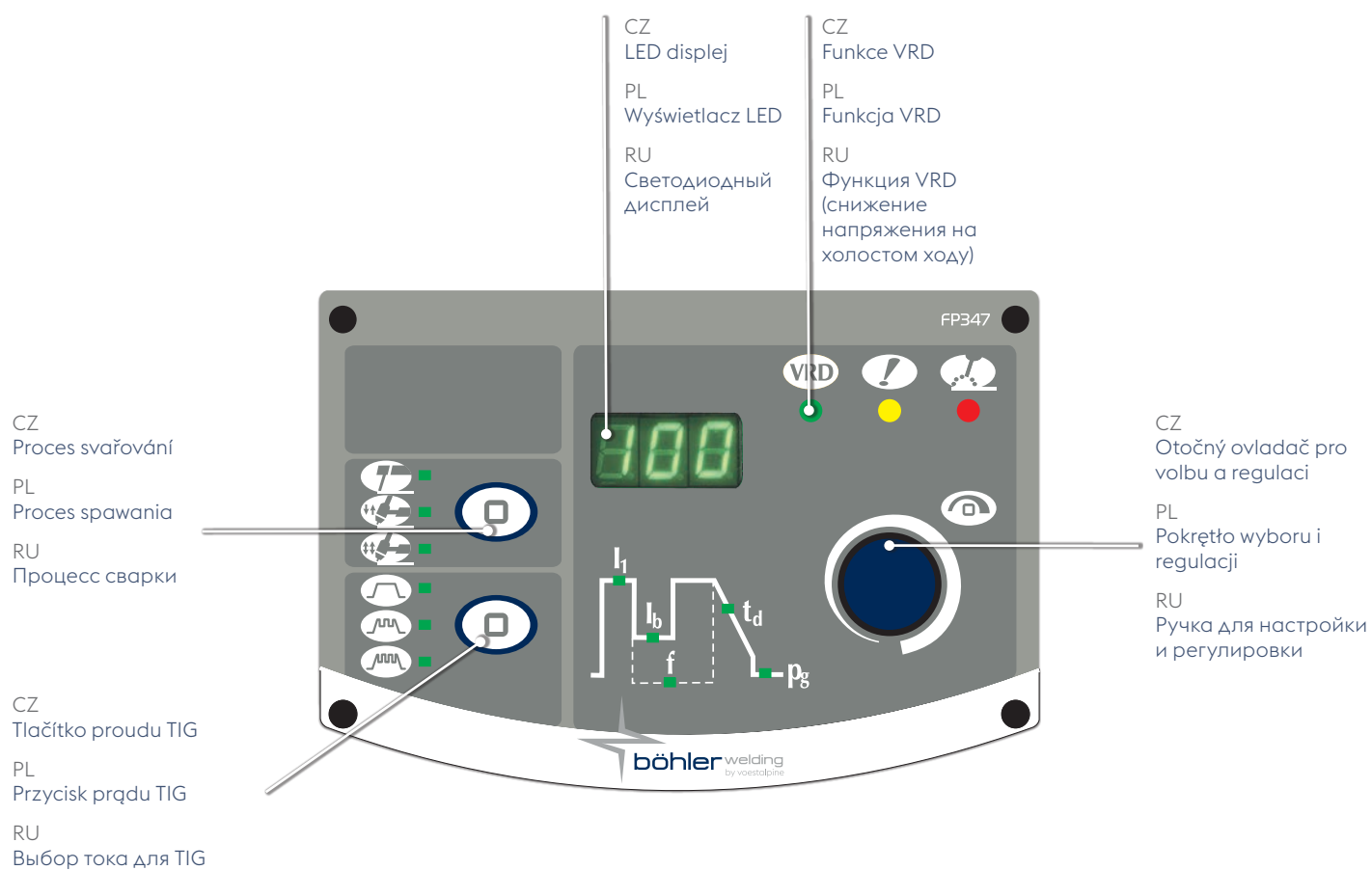
Dla TERRA 270 TLH opracowano nowy panel sterowania, który łączy w sobie prostotę i intuicyjność ze wszelkimi rozwiązaniami technologicznymi przeznaczonymi dla zawodowego spawacza. Wszystkie parametry spawania można ustawić dwufunkcyjnym pokrętkiem. Przyciskami w lewej części panelu operator może wybrać zarówno proces spawania, jak i tryb roboczy uchwytu TIG. Panel umożliwia ponadto ustawienie rodzaju prądu spawania TIG (stały, tętniący lub fast pulse). W trybie MMA można wybrać jeden z licznych programów spawania elektrodami standardowymi i specjalnymi. Na panelu znajduje się wskaźnik LED informujący o włączeniu funkcji VRD.

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

Сварочный аппарат TERRA 270 TLH идеально подходит там, где требуется точность, адаптируемость и повышенная портативность, например, для сварки в пищевой, энергетической и химической промышленности, на судовых верфях и в целом для работ по техобслуживанию и ремонту.

ЛЕГКОСТЬ В ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для TERRA 270 TLH была разработана новая панель управления, она простая и интуитивная, но обеспечивает все технологические возможности, необходимые профессиональному сварщику. Ручкой с двойным функционалом задаются все параметры сварки. Кнопками на левой стороне панели оператор выбирает способ сварки и режим работы горелки TIG. Кроме того, на панели можно задать тип сварочного тока для сварки TIG (постоянный, импульсный или Fast Pulse (Быстрый пульс)). Для сварки MMA можно выбрать одну из многочисленных программ сварки как стандартными, так и специальными электродами. На панели имеется светодиод для индикации подключения функции VRD.



GT 200 - GT 300

CZ

Použitím vozíků GT 200 a GT 300 se přeprava generátoru stává snadnou a uspořádanou. Na vozících má každý prvek potřebný pro svařování TIG své místo a je uspořádán organizovaně a účinně.

Model GT 300 je vybaven také pohodlnou policí s protiskluzovým povrchem pro uložení nářadí.

PL

Przy użyciu wózków GT 200 i GT 300 można łatwo przemieszczać spawarkę, zachowując porządek. Każdy element niezbędny do spawania metodą TIG ma swoje miejsce w wózku, co zapewnia dobrą organizację i wydajność pracy.

Model GT 300 zawiera również wygodną półkę na narzędzia z powłoką antypoślizgową.

RU

На тележках GT 200 и GT 300 можно легко и аккуратно перевезти сварочный аппарат. Все принадлежности для сварки TIG размещаются на тележках в определённом порядке.

Модель GT 300 также имеет удобную нескользящую полку для инструментов.

CZ

KOMUNIKACE CAN BUS

Generátor TERRA 270 TLH disponuje komunikační platformou CAN BUS, která umožňuje přenos systémových dat plnou rychlostí a bezpečně (500 kbs) včetně usnadnění aktualizace a uživatelského přizpůsobení zařízení.

PL

KOMUNIKACJA CAN BUS

Spawarka TERRA 270 TLH dysponuje magistralą komunikacyjną CAN BUS, która umożliwia bezpieczne i szybkie (500 Kbs) przesyłanie danych zawartych w systemie, co z kolei ułatwia aktualizowanie i dostosowywanie parametrów urządzenia.

RU

СВЯЗЬ CAN BUS

TERRA 270 TLH располагает платформой связи CAN BUS, которая обеспечивает передачу данных в системе с большой надёжностью и на высокой скорости (500 Кбит/с) и облегчает операции обновления и индивидуальной настройки аппарата.



GT 200



GT 300

CZ

CHLADICÍ JEDNOTKA WU 130

Ke spojení s generátorem TERRA 270 TLH je k dispozici nová chladicí jednotka WU 130, vybavená rotačním čerpadlem a dostupná ve dvou verzích: základní a s kontrolním tlakovým spínačem. Správa chladicí jednotky je prováděna generátorem na základě skutečných potřeb chlazení.

PL

JEDNOSTKA CHŁODZĄCA WU 130

Uzupełnieniem TERRA 270 TLH jest nowa jednostka chłodząca WU 130 wyposażona w pompę wirową, dostępna w dwóch wersjach – podstawowej i z wyłącznikiem ciśnieniowym. Spawarka steruje działaniem jednostki chłodzącej w zależności od wymaganego poziomu chłodzenia.

RU

БЛОК ОХЛАЖДЕНИЯ WU 130

Вместе с TERRA 270 TLH поставляется новый блок охлаждения WU 130, оснащенный ротационным насосом и предлагающийся в двух версиях: базовой и с реле управления давления. Блок охлаждения управляется источником питания на основе реальной потребности в охлаждении.



CZ

DALŠÍ VÝHODY

Příslušenství

Generátor TERRA 270 TLH může být doplněn příslušenstvím, které dále zvyšuje možnosti a účinnost systému, včetně kompletní řady dálkových ovladačů pro správu generátoru ze vzdáleného stanoviště.

PL

POZOSTAŁE ZALETY

Akcesoria

Spawarka TERRA 270 TLH może być uzupełniona akcesoriami, które dodatkowo zwiększają jej możliwości i funkcjonalność, takimi jak elementy zdalnego sterowania.

RU

ПРОЧИЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

Аксессуары

Аппарат TERRA 270 TLH может быть дополнительно укомплектован аксессуарами, которые еще больше расширяют возможности и повышает эффективность процесса сварки, например, полным набором устройств дистанционного управления для управления аппаратом с удаленного поста.



CZ

ST - ST U/D

Aby mohl uživatel plně ocenit všechny možnosti svařování TIG (například regulaci svařovacího proudu a jiné), byly navrženy a vyrobeny pro tuto metodu svařovací hořáky TIG řady ST 1000 s dokonale vyváženým poměrem přesnosti a robustnosti. TERRA 270 TLH může být vybaven verzí s jedním tlačítkem (st) i verzí Up & Down (st u/d).

PL

ST - ST U/D

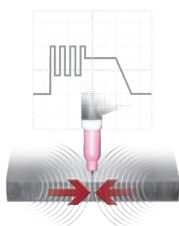
Aby umożliwić użytkownikom pełne wykorzystanie wszystkich możliwości spawania metodą TIG (np. regulowanie prądu spawania i wiele innych), zaprojektowano i wykonano uchwyty TIG st serii 1000, które dzięki swojej precyzji i solidności idealnie sprawdzają się przy stosowaniu tej metody. Spawarka TERRA 270 TLH może być wyposażona zarówno w uchwyt z jednym włącznikiem (st), jak i w wersję Up & Down (st u/d).

RU

ST - ST U/D

TIG горелки серии st 1000 были разработаны и изготовлены для того, чтобы сварщик смог в полной мере оценить все возможности TIG сварки (например, регулировку сварочного тока и т.п.). Они идеально сочетают точность и надежность, что требуется для данного способа сварки. TERRA 270 TLH можно оснастить как горелкой с одной кнопкой (типа st), так и горелкой типа Up & Down (st u/d).

CZ

VLASTNOSTI A
PARAMETRY**Easy Joining**

Umožňuje větší rychlost a přesnost při spojování a bodování dílů.

PL

WŁAŚCIWOŚCI
UŻYTKOWE

Umożliwia zwiększenie szybkości i precyzji punktowego spawania części.

RU

ОСОБЕННОСТИ И
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Позволяет повысить скорость и точность при точечной сварке для прихватки деталей.

**Fast Pulse**

Umožňuje dosáhnout větší koncentrace a lepší stability elektrického oblouku.

Umożliwia uzyskanie większego skupienia i stabilności łuku elektrycznego.

Позволяет добиться большей концентрации и лучшей стабильности электрической дуги.

**Restart**

Umožňuje okamžité zhasnutí oblouku během doběhu proudu nebo opakované zahájení svařovacího cyklu.

Umożliwia natychmiastowe wygaszenie łuku podczas spadku napięcia lub ponowne uruchomienie cyklu spawania.

Позволяет немедленно погасить дугу в случае снижения тока или перезапустить цикл сварки.

TERRA 270 TLH

	TERRA 270 TLH	
	TIG	MMA
	3x400 V	3x400 V
	16 A	16 A
P	10,4 kVA 6,8 kW	14 kVA 9,7 kW
X% (40°C)	60 % 270 A 100 % 250 A	40 % 270 A 60 % 255 A 100 % 240 A
I₂	3-270 A	3-270 A
U_o	70 V	
IP	23 S	
	500x190x400 mm	
	16,1 kg	

	wu 130
	48 Vdc
P	0,7 kW
	2 l
IP	23 S
	190x480x180 mm
	8,8 kg

CZ

Pozornost věnovaná „výzkumu a vývoji“ může vyžadovat změny uvedených údajů.

PL

Z uwagi na ciągłe zaangażowanie w „badania i rozwój” podane dane mogą ulec zmianie.

RU

В связи с постоянным усовершенствованием на основе научно-исследовательских разработок приведенные данные могут не отражать всех изменений.

EN60974-1
EN60974-2
EN60974-3
EN60974-7
EN60974-10



JOIN! voestalpine Böhler Welding

voestalpine Böhler Welding уже более 100 лет является мировым лидером в производстве материалов для соединительной сварки, ремонтной сварки и наплавки, а также промышленной пайки. 2 300 сотрудников в 25 странах и 43 представительствах по всему миру при поддержке более 2 000 дистрибьюторов обеспечивают максимальную близость к клиенту. Наши партнеры имеют возможность проконсультироваться с ведущими техническими специалистами при решении самых сложных задач в области сварки и пайки. Продукты и решения voestalpine Böhler Welding, объединенные тремя всемирно известными брендами, полностью отвечают индивидуальным требованиям наших клиентов.



Lasting Connections – Уникальный ассортимент Böhler Welding включает в себя инновационные расходные материалы для соединительной сварки. Более 2000 продуктов постоянно адаптируются с учетом отраслевых требований и индивидуальных потребностей наших клиентов, имеют сертификаты признанных технических институтов и могут применяться для решения самых сложных задач в области сварки. Девиз Lasting Connections – прочные соединения – отражает философию нашего бренда как в отношении сварочных материалов, так и применении к партнерским отношениям.



Tailor-Made Protectivity™ – Узкоспециализированные решения UTP Maintenance, разработанные для решения сложных ремонтно-восстановительных задач, гарантируют оптимальное соотношение производительности и защиты. Ценность клиента и его индивидуальных потребностей находит свое воплощение в слогане Tailor-Made Protectivity™.



In-Depth Know-How – Успех материалов для пайки Fontargen Brazing строится на 50-летнем опыте технологических разработок, которые отлично зарекомендовали себя в отраслевой практике. Fontargen Brazing делает ставку на глубокие специальные знания – In-Depth Know-How – и является надежным партнером при решении высокотехнологичных задач.

The Management System of voestalpine Böhler Welding Group GmbH, Peter-Mueller-Strasse 14-14a, 40469 Duesseldorf, Germany has been approved by Lloyd's Register Quality Assurance to: ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, OHSAS 18001:2007, applicable to: Development, Manufacturing and Supply of Welding and Brazing Consumables.

More information: www.voestalpine.com/welding



